

### **Terms of Reference**

#### **Donau Soja with funding from Austrian Development Agency is seeking for the Agro Specialist (part-time)**

Date of tender opening: 25.01.2023  
Date of tender closing: 10.02.2023

for the following assignment/ service:

#### **1. Background**

The Donau Soja Organisation is an independent, international, non-profit, multi-stakeholder organisation aiming to effectively meet protein market demand and to provide a baseline for the development of high-quality soy cultivation in the Danube region ([www.donausoja.org](http://www.donausoja.org)). The Organization is based in Vienna, Austria with regional offices in Novi Sad Serbia, Kiev Ukraine and Chisinau Moldova.

**On 25 January 2018, Representative of Verein Donau Soja from Austria in Moldova was established.**

#### **Strategic Partnership Programme**

At the beginning of 2017, Donau Soja and Austrian Development Agency (ADA) started the Strategic Partnership Programme in Moldova, Ukraine, Serbia and Bosnia and Herzegovina planned to be implemented until December 2023.

**The overall objective** of the program is to build sustainable, inclusive and well-functioning value chains (local, regional and international) for non-GM soya and organic soya in Bosnia and Herzegovina, Moldova, Serbia and Ukraine.

The Program proposes measures in nine areas (components: Production and processing, Value chain development, Awareness raising and sensitisation, Certification and labelling, Business environment and policy framework, International market development, Knowledge and technology management and transfer, Project development and Technical assistance,

General administration and programme management) planned to be implemented by Donau Soja through numerous measures and activities. All Program activities are to be implemented according to General Contract Conditions (Allgemeine Vertragsbedingungen), guidelines and requirements described in Guidelines for Visibility, considering DS and standards in

### **Termeni de Referință**

#### **Donau Soja cu finanțarea din partea Agenției Austriece de Dezvoltare este în căutare de Agro Specialist (part - time)**

Data deschiderii ofertei: 25.01.2023  
Data închiderii ofertei: 10.02.2023

pentru următoarea misiune/serviciu:

#### **1. Context:**

Organizația Donau Soja este o organizație independentă, internațională, non-profit, cu mai multe părți interesate, cu scopul de a satisface în mod eficient cererea de proteine de pe piață și de a oferi o bază de referință pentru dezvoltarea culturii de soia de înaltă calitate în regiunea Dunării ([www.donausoja.org](http://www.donausoja.org)). Sediul organizației se află la Viena, Austria, cu birouri regionale în Novi Sad Serbia, Kiev Ucraina și Chișinău Moldova.

**În 25 ianuarie 2018, a fost înregistrată Reprezentanța Verein Donau Soja din Austria în Moldova.**

#### **Programul de Parteneriat Strategic**

La începutul anului 2017, Donau Soja și Agenția Austriacă pentru Dezvoltare (ADA) au demarat Programul de Parteneriat Strategic în Moldova, Ucraina, Serbia și Bosnia și Herțegovina, planificat să fie implementat până în Decembrie 2023.

**Obiectivul general** al programului este de a construi lanțuri valorice durabile, incluzive și funcționale (locale, regionale și internaționale) pentru soia nemodificată genetic și soia ecologică în Bosnia și Herțegovina, Moldova, Serbia și Ucraina.

Programul propune măsuri în nouă domenii (componente: Producție și prelucrare, Dezvoltarea lanțului valoric, Conștientizare și sensibilizare, Certificare și etichetare, Mediul de afaceri și cadrul politic, Dezvoltarea pieței internaționale, Managementul cunoștințelor și al tehnologiei, transfer, dezvoltare de proiecte și asistență tehnică, administrație generală și gestionarea programului) planificate a fi implementate de Donau Soja prin numeroase măsuri și activități.

Toate activitățile programului urmează să fie implementate în conformitate cu Condițiile Generale de Contract (Allgemeine Vertragsbedingungen), orientările și cerințele descrise în Orientările pentru vizibilitate, luând în considerare DS și standardele în dezvoltarea internațională, cu accent special pe standardul

international development, with special emphasis of DECD Standard (<http://www.enterprise-development.org/dced-guidance/>).

## 2. Objective of the Assignment

Agronomic advice on the production of non-GM and organic soybeans in Moldova.

## 3. The work of service provider

### 3.1 Expected outputs

- Provision of agronomic consultancy for the development of handbooks/informative materials for Moldovan farmers on how to produce non-GM and organic soybeans with good practices.
- Development of training schemes for the implementation of the Donau soja/Europe soya Standards in Moldova.
- Representing Donau Soja as a speaker at events (such as events organized by the local office, seminars, and Donau Soja meetings, Soya Discussion Club) upon request.
- Providing consultancy in activities related to the implementation and organisation of field demonstrations.
- Providing agronomic advice in the organisation of the Donau Soja trainings and seminars.
- Providing advice to soya producers (Donau Soja partners): on sustainable non-GM soybean cultivation, dissemination of good practices among farmers.
- Preparation of, and participation in the Donau Soja Crop Tour in Moldova.
- Preparation of the materials for mass media (articles, public releases).

## 4. Time schedule and organisation

The assignment should start from February 2023. It is estimated that the consultant will be involved from February to November. Time dedicated to activities 5 hours per week. Services will be provided upon request.

DECD.

(<http://www.enterprise-development.org/dced-guidance/>).

## 2. Obiectivul Misiunii

Consiliere agronomică privind producția de soia nemodificată genetic și ecologică în Moldova.

## 3. Activitatea furnizorului de servicii

### 3.1. Rezultatele așteptate

- Furnizarea de consultanță agronomică pentru elaborarea de ghiduri/ materiale informative pentru fermierii din Molodva în vederea producerii de soia nemodificată genetic și ecologică cu bune practici.
- Elaborarea schemelor de pregătire pentru implementarea standardelor Donau soja/Europa de soia în Moldova.
- Reprezentarea Donau Soja în calitate de vorbitor la evenimente (cum ar fi evenimente organizate de oficiul local, seminare, întâlniri Donau Soja, Clubul de Discuții despre Soia) la cerere.
- Oferirea de consultanță pentru Donau Soja în activitățile legate de implementarea experiențelor în câmp și organizarea zilelor de teren.
- Oferirea de consultanță agronomică în organizarea instruirilor/seminarelor Donau Soja.
- Oferirea de consultanță producătorilor de soia (partenerii Donau Soja): privind cultivarea durabilă de soia nemodificată genetic, diseminarea bunelor practici în rândul fermierilor.
- Pregătirea și participarea la Donau Soja Crop Tour în Moldova.
- Pregătirea materialelor pentru mass-media. ( articole, comunicate de presă).

## 4. Programul și organizarea timpului

Misiunea ar trebui să înceapă din Februarie 2023. Se estimează că consultantul va fi implicat din Februarie până în Noiembrie. Timp dedicat activităților 5 ore pe săptămână. Serviciile vor fi furnizate la cerere.

## 5. Reporting

Outputs will be considered as proof of the service provider's work. The service provider is expected to keep a record of his/her time tracking and do reporting according to the requirements. The service provider will report directly to the Director of Donau Soja Moldova.

All communication regarding the tasks and activities should be directed to:

Ms. Ela Malai

e-mail: [malai@donausoja.org](mailto:malai@donausoja.org)

## 6. Key Qualifications Required:

The service provider shall meet the following qualifications:

- University degree (minimum level of Master of Sciences or equivalent) in technical fields related to agronomy (plant protection; phytotechnics; general agronomy, agro-engineering)
- Experience as a consultant in the field of crop production (at least 3 years)
- Good knowledge and experience in field crops management (knowledge of soybean production technologies would be an asset),
- Autonomous in work, self-motivated, team player,
- Good written and verbal communication skills in English language
- Proficient in all Microsoft Office applications,
- Driver's license (would be an asset).

## 7. Remuneration

The service provider will work under a framework agreement.

Payment will be based on provided and accepted services, supporting documents, issued invoices, certificates, and approved deliverables. The payment will be made to the account specified in the invoice.

## 8. Selection criteria

The evaluation will be done based on the following criteria:

1. Price/Financial offer per hour, including taxes on labour remuneration
2. Previous professional experience
3. Fulfilment of the formal requirements defined in the ToR.

## 5. Raportarea

Livrabilele vor fi considerate drept dovadă a activității furnizorului de servicii. Furnizorul de servicii trebuie să țină o evidență a timpului său de muncă și să întocmească rapoarte în conformitate cu cerințele stabilite. Furnizorul de servicii va raporta direct Directorului Donau Soja Moldova. Toate comunicările referitoare la sarcini și activități trebuie să fie adresate la adresa: Dnei Ela Malai

e-mail: [malai@donausoja.org](mailto:malai@donausoja.org)

## 6. Calificările esențiale necesare:

Furnizorul de servicii trebuie să îndeplinească următoarele calificări:

- Program de studii universitare finalizat (nivel minim de masterat în științe sau echivalent) în domenii tehnice legate de agronomie (protecția plantelor, fitotehnie, agrotehnică, agronomie generală)
- Experiență în calitate de consultant în domeniul producției vegetale (nu mai puțin de 3 ani, cunoașterea tehnologiilor de cultivare a soiei ar fi un avantaj)
- Autonomie în muncă, auto motivație, spirit de echipă
- Competențe lingvistice în limba engleză în scris și oral.
- Cunoașterea tuturor aplicațiilor Microsoft Office,
- Permis de conducere ( va fi un avantaj.

## 7. Remunerare

Furnizorul de servicii va lucra în baza unui contract. Plata pentru serviciile prestate se va face pe baza serviciilor livrate și acceptate, a documentelor justificative furnizate, a facturilor emise, a certificatelor, a livrabilor aprobate. Plata se va face în contul prevăzut în factură.

## 8. Criterii de selecție

Evaluarea se va face pe baza următoarelor criterii:

1. Preț/Oferța financiară pe oră, inclusiv impozitele privind remunerare muncii
2. Experiența profesional anterioară
3. Îndeplinirea cerințelor formale definite în ToR.

<p><b>9. Documents to be provided</b></p> <p>Documents should be delivered to <a href="mailto:moldova@donausoja.org">moldova@donausoja.org</a>, by 10.02.2023, indicating "Agro Specialist r" in the subject:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Letter of motivation</li> <li>2. Curriculum vitae</li> <li>3. Financial offer containing the cost of Services per hour including taxes (Annex 1)</li> </ol> <p><b>Only shortlisted candidates will be contacted for an interview.</b></p> <p><b>Workforce diversity</b></p> <p>Donau Soja is committed to achieving diversity within its workforce and encourages all qualified applicants, irrespective of gender, nationality, disabilities, sexual orientation, culture, and religious and ethnic backgrounds to apply. All applications will be treated in the strictest confidence.</p>	<p><b>9. Documentele care trebuie transmise</b></p> <p>Documentele vor fi transmise la adresa: <a href="mailto:moldova@donausoja.org">moldova@donausoja.org</a>, până la data de 10.02.2023, cu mențiunea "Agro Specialist" în Subiect:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Scrisoare de motivare</li> <li>2. Curriculum vitae</li> <li>3. Oferta financiară care va conține costul serviciilor pe oră inclusiv impozite ( Anexa 1)</li> </ol> <p><b>Doar candidații preselecți vor fi contactați pentru interviu.</b></p> <p><b>Diversitate a forței de munca</b></p> <p>Donau Soja se angajează să obțină diversitatea în cadrul forței de muncă și încurajează toți solicitanții calificați, indiferent de sex, naționalitate, dizabilități, orientare sexuală, cultură, medii religioase și etnice să aplice. Toate aplicațiile vor fi tratate cu cea mai strictă confidențialitate.</p>
--	--

Annex 1

**Financial offer template**

<b>Activities</b>	<b>Price per hour including taxes</b>	<b>Estimated number of hours</b>	<b>Total</b>
Provision of agronomic consultancy for the development of handbooks/informative materials for Moldovan farmers on how to produce non-GM and organic soybeans with good practices			
Development of training schemes for the implementation of the Donau soja/ Europe soya Standards in Moldova			
Representing Donau Soja as a speaker at events (such as events organized by the local office, seminars, and Donau Soja meetings, Soya Discussion Club) upon request			
Providing consultancy in activities related to the implementation and organisation of field demonstrations			
Providing agronomic advice in the organisation of the Donau Soja trainings and seminars			
Providing advice to soya producers (Donau Soja partners): on sustainable non-GM soybean cultivation, and dissemination of good practices among farmers			
Preparation of, and participation in the Donau Soja Crop Tour in Moldova			
Preparation of the materials for mass media			
<b>Total</b>			

